*Твоят вестник!*

# АРДИНСКИ ГЛАС

месечно издание на общинска администрация и общински съвет - Ардино

година XIII, брой 128, януари 2014 www.ardino.bg

# АХМЕТ КАХРАМАН
## Е НОВИЯТ ПОЧЕТЕН ГРАЖДАНИН НА АРДИНО

На тържествено заседание на общинския съвет в навечерието на новата 2014 година в Ардино председателят на сдружението за култура и сътрудничество Егридерелилер в Бурса Ахмет Кахраман бе удостоен със званието „Почетен гражданин на Ардино“.
Събитието започна с химните на Република България и Европейския съюз. „Роденият в Ардино Ахмет Кахраман е един от учредителите на земляческото сдружение в Бурса и неин председател от 1998 г. Той активно участва и съдейства за побратимяване на община Ардино с община Нилюфер. Господин Кахраман е радетел на идеята за мир, разбирателство и сътрудничество между балканските народи. Той е известен и уважаван човек и извън пределите на Бурса и Ардино“, подчерта в словото си кметът Ресми Мурад. Градоначалникът връчи на Ахмет Кахраман почетния знак и ключа на града, с пожелание да продължава да прославя родния си град, да бъде все така ползотворен както за социалното, така и за икономическото развитие на Ардино.



*Ресми Мурад, Ахмет Кахраман и Сезгин Байрям*



*Общественикът Мехмед Гюлестанов по подобаващ начин представи Ахмет Кахраман*

Човекът-хуманист Ахмет Кахраман документално бе представен от Мехмед Гюлестанов, общественик и директор на ПГ „Хр. Смирненски“.
„Приемам с благодарност това високо морално признание не за самия себе си, а за многобройната земляческа общност в Бурса и за сдружението, което ръководя от години. Високо ценя това високо призвание. Гордея се, че след живата легенда Решат Айдън и писателя Халид Алиосман Дааль, в най-новата история на Ардино аз съм третият почетен гражданин на Ардино. Признанието на моите обични земляци в Ардино и Бурса ме задължа много. Моите ангажименти специално към Ардино нарастват и аз ще направя всичко възможно, за да защитя това почетно гражданство“, каза Ахмет Кахраман.

## в броя


| | |
|---|---|
| Делови свят | 2 |
| Инфо | 3,5 |
| Партньори | 4 |
| Огнище | 6 |
| Публичност | 11-14 |
| Зона | 15 |
| Мнение | 16 |


Приложение на турски език 7-10


ARDINO'NUN SESİ

BALKANLILAR KÜLTÜRÜNÜ KARTAL'DA YAŞATACAK

## ЦИТАТ НА ДЕНЯ

● Ръката, която дарява - никога не обеднява и сърцето, което обича - никога не остарява! Спрете да прекарвате време с погрешните хора. Животът е твърде кратък, за да го споделяте с `личности`, които сякаш изсмукват живеца от вас. Ако някой ви иска край себе си, ще направи място за вас. Не е нужно да се борите за кътче в сърцето му. Никога, никога не се натрапвайте или доказвайте на някого, който неведнъж е пропуснал да забележи качествата ви. И запомнете: не хората, които са до вас, когато сте на върха, са вашите приятели, а тези, които не ви изоставят дори когато сте на дъното.



# Дипломат № 2 посети Ардино

Посещението на заместник-министъра на външните работи Ангел Величков в Ардино бе жест на добра воля. Той бе посрещнат от кмета на общината Ресми Мурад и директора на ПГ „Хр. Смирненски“ Мехмед Гюлестанов. Пред средношколците Ангел Величков разказа за дейността на Министерството на външните работи и работата на българските дипломати през последните 23 години в сферата на международното сътрудничество. Размислите му към образователната система в България и кариерното развитие на младите хора предизвикаха сериозен интерес от страна на учениците. Дипломатът ги посъветва да изучават повече чужди езици, тъй като езиковото многообразие е от голямо значение за реализация в модерния свят.

Бяха раздадени брошури за налични програми за старт на кариерата и учебни стажове във външното министерство.



# Искане за ремонт на пътя Синчец - Джебел

Кметът на община Ардино Ресми Мурад изпрати писмо до Министъра на регионалното развитие Десислава Терзиева и Агенция „Пътна инфраструктура“. С него градоначалникът търси съдействие за ускоряване на процедурата за реконструкция и рехабилитация на пътния участък „Синчец - Църквица - Мишевско - Джебел“. Според Ресми Мурад след откриването на ГКПП „Маказа-Нимфея“са създадени реални предпоставки за трансгранично сътрудничество между нашата страна и Гърция. Пътят е част от третокласната републиканска пътна мрежа, която преминава през територите на общините Ардино и Джебел и се стопанисва от Областното пътно управление в Кърджали.

В писмото си Ресми Мурад съобщава, че сегашното състояние на отсечката е много лошо, а 4-километровият участък между селата Синчец и Църквица никога не е бил асфалтиран. Според него е нужна цялостна реконструкция и рехабилитация на трасето. Ресми Мурад споделя още, че в продължение на 10 години ръководството на общината се е обръщало към МРРБ, Агенция „Пътна инфраструктура“ и Областното пътно управление за извършване на необходимите строителни дейности, но проблемът все още не е разрешен.

**ПРАЗНИЧЕН КАЛЕНДАР**

# Кога ще почиваме през новата 2014 година

През 2014 година почивните дни около официалните празници ще са с ден повече от 2013 година.

**Кои са почивните дни около официалните празници през 2014 година?**

- Денят на Освобождението на България - 3 март се пада в понеделник, което ще ни даде първия дълъг уикенд за годината с 3 почивни дни.
- Великден тази година се пада на 18 април и ще почиваме от петък до понеделник.
- Най-дългата ваканция ще е по Гергьовден, когато се събират общо шест неработни дни. Дългата почивка ще започне от Деня на труда - 1 май (четвъртък) и ще продължи до 6 май. Неработните 2 и 5 май ще се отработват в събботите на 10 и 31 май.
- Официалните празници 24 май - Денят на славянската писменост и култура и 6 септември - Денят на Съединението, няма да са почивни, защото се падат в събота.
- Дълъг уикенд се очертава и за 22 септември, когато празнуваме Независимостта на България. Празничният ден се пада в понеделник и така се събират 3 почивни дни за края на лятото.
- По Коледа пък ваканцията за повечето ще е от 24 до 28 декември, като преди това се очертава едно отработване - на 13 декември. След това - от Бъдни вечер до 28 декември можем да почиваме пълноценно.
- За Нова година ще се почива само 2 дни - на 31 декември и 1 януари 2015 година, които се падат в сряда и четвъртък.

**МС утвърди датите на религиозните празници през 2014 г.**

Правителството определи дните на религиозните празници през 2014 г. на вероизповеданията, различни от православното. Датите са съгласувани с ръководствата на религиозните общности в България.

Съгласно Кодекса на труда и Закона за държавния служител, служителите и работниците от тези вероизповедания могат да ползват по свой избор част от платения си годишен или неплатен отпуск за религиозните празници...

- Мюсюлманското вероизповедание ще отбележи Рамазан байрам на 28, 29 и 30 юли и Курбан байрам на 4, 5 и 6 октомври...

# Общинари прилагат трайни решения за проблемите

Петнадесетте проекта за решения, включени в първото за 2014 г. заседание на общинския съвет в Ардино, бяха приети с пълно единодушие от общинските съветници. По първа точка от дневния ред председателят Сезгин Байрям предложи план за работата на общинския законодателен орган за настоящата година, който очертава основните насоки в търсене и прилагане на трайни решения за проблемите на Ардино и населените места. Съветниците Съби Узунов и Месут Хайрулов допълниха оперативния план с нови идеи в името на общата кауза.

Кандидатстване на Община Ардино с два проекта по новосъздадената национална публична инвестиционна програма „Растеж и устойчиво развитие на регионите“ бяха докладните, внесени от кмета Ресми Мурад, по които се произнесоха общинските съветници. Първият бе проект „Автогара Ардино“ в УПИ II-649 от кв. 26 по ПУП на гр. Ардино“, а вторият - „Реконструкция и рехабилитация на местен път с. Сполука - с. Любино - с. Латинка“.

Прието бе решение и за кандидатстване с пакет от общински предложения по национален проект „Красива България“, мярка 01 „Подобряване на обществената среда в населените места“.

Следващите приети решения се отнасят за отпускане на безвъзмездна помощ от Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда (ПУДООС) към Министерство на околната среда и водите за обектите „Вътрешна водопроводна мрежа на с. Падина, мах. Падина и главен колектор и канализационна мрежа на част от с. Падина“, „Водоснабдяване на група населени места от местността „Догру“, землището на с. Търна, кметство Долно Прахово и „Вътрешна водопроводна мрежа на с. Млечино“.

Местните парламентаристи дадоха съгласие за издаване на запис на заповед от Община Ардино в полза на ДФ „Земеделие“ - Разплащателна агенция, обезпечаваща авансово плащане по Договор №35/3/3210113 от 10.01.2014 г. за проект „Реконструкция и рехабилитация на общински път Долно Прахово - Левци - Богатино по мярка 4.1 „Прилагане на стратегии за местно развитие“ от Програма за развитие на селските райони.

Общинският съвет предостави общински недвижими имоти за безвъзмездно ползване и управление от читалищните настоятелства в селата Ябълковец и Боровица.

## Планирането - гарантира последователност в цели и намерения

Местните парламентаристи одобриха годишен план за дейността си. В него са предвидени актуализации на общински наредби и правилници; планове, програми и стратегии. В групата отчети намират място изпълнението на бюджета за 2013 и приемане на новия бюджет; болничната, читалищната и спортните дейности. Общинският съвет предвижда да се запознае по-отблизо с дейността на кметове на кметства и кметски наместници, общинския музей, транспортното обслужване, административното управление в общината, изпълнението на програмата за управление на отпадъците и т.н. Традиционно местният законодателен орган ще утвърди мрежата на общинските детски градини и училища за следващата учебна 2014/2015 година. В дневния ред на следващите заседания неотменно ще се даде `живот` на две актуални точки - разни и дебати.



**Председателят Сезгин Байрям:** „В своята дейност Общински съвет - Ардино се ръководи от принципите - законност, колегиалност, публичност при вземане на решенията и тяхното изпълнение, гарантиране и защитаване интересите на жителите на общината. В този контекст искам да отбележа, че с плана ние само маркираме основните въпроси за текущата година, иначе той е отворен за всяко добро дело, за всяка възникнала спешна, неотложна и важна ситуация. Колегите ми общински съветници са последователни в целите и намеренията си. Те показват и доказват отношение към проблемите на община Ардино с работата си, насочена към най-важното - за просперитета на общината и благополучието на нейните жители. Надявам се с активност, диалог и ефективна работа достойно да изпълним мисията си и през третата мандатна година, да постигнем целите за подобряване на всички сфери на местното самоуправление и да отговорим на очакванията на нашите съграждани.“

## Годишна програма за управление и разпореждане с имоти-общинска собственост за 2014 г.

Съветниците приеха предложената от кмета на общината годишна програма за управление и разпореждане с имоти-общинска собственост за 2014 г. Неразделна част от програмата са приложение № 1 - за сгради и УПИ и приложение № 2 - за земи от общинския поземлен фонд. 505 е броят на планираните имоти (земи) за продажба.

# Обучение за култура на бизнес мисленето

***Обучение на тема „Култура на бизнес мисленето - планиране, контрол и корекция“ се проведе в гр. Ардино в рамките на проект „Предприемачество без граници” BG051PO001-7.0.07-0215.***




В общинската заседателна зала, посредством видео-конферентна връзка с офиса на ИКТ Клъстер и високотехнологичния инкубатор - КоркБИЦ, Ирландия, се проведе обучение по предприемачество на тема „Култура на бизнес мисленето - планиране, контрол и корекция“. В обучението участваха 25 жители на община Ардино, които имат собствен бизнес или идея за стартиране на собствен бизнес, предварително избрани с конкурс.

Лектори на обучението бяха специалисти по предприемачество и успели предприемачи от България и Ирландия: Ейлин Молони и Майкъл О'Конър, КоркБИЦ; Петър Статев, ИКТ Клъстер; Боян Бенев, сериен предприемач; Александър Китов, съосновател на Бетахаус - София; Асен Георгиев, журналист, редактор и предприемач; Люба Йонкова, консултант Европейски програми за развитие на селските райони, Милена Николова и Венета Андонова, преподаватели в бизнес програмата на Американския университет в България; Максим Колев, експерт в областта на финансите. Агоп Узунбохосян, ръководител на клуб „Вега“ от Кърджали участва в проекта, като експерт на ИКТ Клъстер.

В рамките на обучението особено



внимание бе обърнато на темите „Какво означава да правиш бизнес и да бъдеш предприемач“, „Предприемаческо мислене, възможности за финансиране на бизнес начинания в селските региони“, „Финанси за мениджъри „нефинансисти“, „Създаване и мотивиране на екип“, „Как да се справим с неуспеха и да се поучим от грешките“. Обучението бе съпроводено и с практически занятия свързани с оценка на предприемаческите умения, маркетингови проучвания и разписване на бизнес план. Представени бяха успешни примери на предприемачи от България и Ирландия.

„Култура на бизнес мисленето - планиране, контрол и корекции“ е първото от четири обучения по предприемачество, които се провеждат в рамките на проект „Предприемачество без граници“, BG051PO001-7.0.07-0215, финансиран по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз. Проектът се реализира от Фондация „Клъстер информационни и комуникационни технологии“, в партньорство с община Ардино и високотехнологичния бизнес инкубатор Корк БИЦ, град Корк, Ирландия. Основната цел на проекта е развитие на човешките ресурси, подобряване на качеството на живот и насърчаване на социалното включване в община Ардино чрез развитие на предприемачеството, посредством трансфер на европейски добри практики и ноу-хау и използването на информационните и комуникационните технологии.

Дейностите заложени в проект „Предприемачество без граници“ са насочени към решаването на три основни задачи: предоставяне на възможност на млади местни хора от община Ардино да получат достъп до квалифицирано обучение по предприемачество и по този начин да ги насърчи да реализират идеите си за успешен собствен бизнес, изготвяне на социално-икономически анализ на съществуващите условия за развитието на предприемачеството и създаването на инкубатор подкрепящ стартиращи фирми в община Ардино и трансфер на методология и добри практики за управление на успешен бизнес инкубатор в община Ардино.

# Национално сдружение за малък и среден бизнес (НСМСБ) предлага възможности за сътрудничество

**НСМСБ е с нестопанска цел, учредено преди десет години като конфедерация, обединяваща общински и браншови сдружения на МСП. Мисията е да работи за по-добра икономическа среда и конкурентоспособност; предоставя услуги като повишаване квалификацията на мениджърите, маркетингови проучвания, изготвяне на бизнес планове и инвестиционни проекти, данъчни, счетоводни и юридически консултации, при кандидатстване за получаване на грантове и за отпускане на кредити; подготвя проекти за грантове от ЕС фондове, разработка и осъществяване на ПЧП, обучение на фирмени и общински експерти и екипи за разработка и управление на проекти. Експертни звена обслужват членове и партньори в цялата страна.**

**НСМСБ предлага възможности за сътрудничество/услуги, както следва:**

- **Изготвяне на стратегия за енергийна ефективност 2014-2020 г.**
- **Консултантска услуга по подготовка на проекти, с които да кандидатстват за финансиране по Европейските и национални програми, включително пред Международен фонд Козлодуй за реализиране на мерки за енергийна ефективност на сгради, общинска собственост.**
- **Консултантска услуга по управление на проекти, финансирани от различни европейски и/или национални програми.**
- **Партньорство между общини и НСМСБ за подготовка и кандидатстване с проект пред различни програми: Програма за развитие на селските райони; Транс-гранично или транс-национално сътрудничество, Регионално развитие, Развитие на човешките ресурси и други.**
- **Обучение по ключови компетентности, вкл. английски език, стратегическо планиране, синергия на корпоративната култура, организационна култура, презентационни умения и др.**
- **Обучение на администрацията за възможностите за достъп до публичен ресурс през новия планов период 2014 - 2020 година - двудневно обучение.**

***За контакти:*** **Елеонора Негулова,**
**председател на НСМСБ - 0888 330 544**
**e-mail: negulova@abv.bg • tel./fax: 02 491 421 213**

# Общинският съвет даде зелена светлина на важни проекти

Януарското заседание на общинския съвет стартира и с единодушно решение за възлагане на кмета Ресми Мурад да предприеме необходимите действия, свързани с подготовката и кандидатстването за финансиране по новата публична инвестиционна програма „Растеж и устойчиво развитие на регионите“ с проект за

## изграждане на нова автогара в Ардино

Родопският град разполага с отреден терен за автогара с площ 2548 кв.м., но в момента тук се изпълняват само функции на автоспирка и местостоянка на пътническите возила. Теренът е благоустроен с изградени комуникационно-транспортни връзки. Общината разполага с готов технически проект, който отговаря на един от основните приоритети от плана за развитие на общината.



Новата автогара ще включва приемна сграда за обслужване на пътниците и обособена територия за движение и престой на автобусите. Масивната нова сграда на новата автогара ще разполага с:

- Гише за предварителна и текуща продажба на билети
- Гише за информация
- Помещение (чакалня) за пътниците, с отопление и места за сядане
- Помещение за приемане и съхраняване на багаж
- Помещение за майки с деца - осигурени места за сядане и отопление.
- Санитарни помещения - тоалетни с мивки
- Оборудвани автобусни сектори с навеси
- Обозначено място за спиране на пристигащите автобуси
- Площадка с твърда настилка, с нанесена пътна маркировка, за движение и престой на автобусите
- Външен телефонен автомат, достъпен и за трудно подвижни лица
- Помещения за офиси и търговски обекти.

Общинските съветници подкрепиха идеята на общинския кмет за кандидатстване с пакет от проектни предложения по национален проект „Красива България“, мярка 01 „Подобряване на обществената среда в населените места“. Допустими дейности по тази мярка са строително-монтажни и ремонтни работи по номенклатурата на видовете строежи на Министерство на регионалното развитие. В случая те са сгради и самостоятелни обекти за административно и обществено обслужване в областта на културата и изкуството, вероизповеданията с културно и религиозно предназначение, транспорта, физическото възпитание и др.

## Обектите за интервенция по „Красива България”,

включени в идейния общински пакет за 2014 година, са:

- Ремонт на църква „Св. Архангел Михаил“ в град Ардино - строително-ремонтни работи по фасади и вертикална планировка.
- Ремонт на джамия в с. Млечино - строително-ремонтни работи по фасади и подмяна на покривни материали.
- Ремонт на джамия в град Ардино - строително-ремонтни работи по фасади и вертикална планировка.
- Ремонт на сграда на кметство Жълтуша - строително-ремонтни работи по покрив, фасади и смяна на дограма.
- Ремонт на сграда на кметство Русалско - строително-ремонтни работи по покрив, фасади и смяна на дограма.
- Ремонт на сграда на кметство Ленище - строително-ремонтни работи по покрив.

Максималната обща стойност на бюджета за един кандидатстващ за финансиране обект по мярка 01 на проект „Красива България“ е 300 000 лв. с ДДС, а съфинансиращата вноска от кандидата е минимум 50%.

## Действия за подобряване на жизнената среда

Общинският съвет подкрепи предложенията на кмета на общината за кандидатстване пред ПУДООС за следните три обекта:

- Вътрешна водопроводна мрежа на с. Падина, мах. Падина и главен колектор и канализационна мрежа на част от с. Падина“.
- Водоснабдяване на група населени места от местността „Догру“, землището на с. Търна, кметство Долно Прахово.
- Вътрешна водопроводна мрежа на с. Млечино.

Разработените проектни предложения за безвъзмездно финансиране на тези обекти стопроцентово отговарят на предявените условия и изисквания на ПУДООС.

АНТОЛОГИЯ ☼ АРДИНСКИ ГЛАС ☼

**Добринка ЧОЛАКОВА**

# РОДОПСКИ РАЙ

**Поглеждам към тебе**
**и виждам те цяла,**
**потънала сутрин в мъгла**
**и някаква древна мистерия**
**дреме в твоите дълбоки недра.**
**Слънцето свети високо в небето,**
**но сякаш е точно до теб,**
**огрява върхарите твои, където**
**Орфей е кръстосвал навред.**
**И чувам гласа на поточе звънливо**
**как цепи вселенския мир,**
**а всичко край тебе потъва**
**сред дива божествена шир.**
**Тръгвам по тесни пътеки безкрайни**
**да бродя незнайно къде**
**и чувствам в мен страсти омайни,**
**които превръщат ме пак във дете.**
**Унасям се в твоята нежна прегръдка,**
**усещам се в плен на твоята власт,**
**без бой се предавам, оставам без сила,**
**лишена от образ, от име, от глас.**
**Но пак се изправям, тръгвам отново**
**и всичко край мен е готово**
**за сетен път страшно да ме учуди**
**и силна любов в мен да пробуди.**
**Алада повдига чело във безкрая**
**и шепне си нещо със Бог,**
**какво си говорят не мога да зная,**
**но може би Господ е горд**
**със своя шедьовър-творба най-изящна,**
**със своето чудо - Родопа прекрасна.**
**Ще може ли някога без теб да живея,**
**без въздуха чист като кристал?!**
**Ох, зная, вечно за теб ще копнея,**
**за чара ти, който е всеки признал.**
**За другите хора си просто природа,**
**за мене си космоса цял,**
**ще бъда честна - пред теб ще призная,**
**не бих те сменила дори и за Рая.**

ДЕТСКИ СВЯТ



*Децата на Ардино - рецитират, пеят, танцуват...*

АЛБУМ ☼ АРДИНСКИ ГЛАС ☼



***Баба Ремзие живее в мир с любимите си деца и със своята съвест. Само спомените ѝ не я оставят на мира и не признават граници... Споменитѐ ѝ - ту светли, ту мрачни, неуморно сновят между Бурса и Светулка, между Светулка и Бурса.***


## EVN БЪЛГАРИЯ НАПОМНЯ

Утвърдените срокове за заплащане на консумирана електроенергия са:

● I група клиенти - от 1-во до 15-то число на месеца;

● II група клиенти - от 11-то до 25-то число на месеца.

Всеки клиент може да се информира за своя срок от предишна фактура за консумирана електроенергия или на денонощния телефон за информация - 0700 1 7777.

След изтичането на официалния срок за плащане, дружеството предоставя възможност на клиентите си да заплатят консумираната от тях електроенергия в 10-дневен период, в който се начислява законната лихва за забава.

Изключвания на електрозахранването поради неплатена фактура не се извършват по време на празнични и почивни дни.

***EVN България***

Телефонен център 24 часа в денонощието

тел.: 0700 1 7777 (информация)

тел.: 0700 1 0007 (липса на захранване)

тел.: 0700 1 0207 (автоматична проверка на сметка)

email: info@evn.bg ● www.evn.bg

ARDİNO'NUN SESİ

• Ocak 2014 • • Hazırlayan: Saffet Eren •

• KARDEŞ KARTAL'DA •

# BALKANLILAR KÜLTÜRÜNÜ KARTAL'DA YAŞATACAK

## Kartal Balkanlılar Kültür ve Dayanışma Dernek binasına muhteşem açılış

Kartal Belediye Başkanı Op. Dr. Altınok Öz'ün desteği ve katkısı ile Kartal Soğanlık Orta Mahalle Balkanlılar Parkı yanında 3317 m2 üzerine üç kat olarak inşa edilen Balkanlılar Kültür ve Dayanışma Derneği binası, yapılan muhteşem törenle açıldı.





Açılış törenine, Kartal Belediye Başkanı Op. Dr. Altınok Öz, Cumhuriyet Halk Partisi İstanbul Milletvekili Kadir Gökmen Öğüt, Bulgaristan Hak ve Özgürlükler Hareketi Milletvekillerinden Erdinç Hayrullah, Hüseyin Hafızov, Çetin Kazak, Bulgaristan İstanbul Başkonsolosu Aleksander Velev, Kartal CHP, MHP, AKP, DP İlçe Belediye Başkanları, Bulgaristan Kırcali Belediye Başkanı Hasan Aziz, Kartal Belediyesi Kardeş Ardino Belediye Başkanı Resmi Murat ve protokol ekibi, Kartal Belediyesi diğer Kardeş Belediye Başkanları, Sofya ve Varna Kadın Kolları, Sofya Teknik Üniversitesi Dekanı Daniela Gotseva ve ekibi, Balkanlar Göçmen Dernekleri Federasyonu Genel Sekreteri Hüsamettin Çınar, Balkanlılar Kültür Ve Dayanışma Derneği Başkanı Olcay Özgön, Balkan Dernekleri Federasyonu ve Konfederasyon Temsilcileri, Kartal Belediye Meclis Üyeleri, Mahalle Muhtarları ve çok sayıda Kartallı katıldı.

## Başkan Altınok Öz coşkuyla karşılandı

Mehter takımı konseriyle başlayan açılış töreninde alana gelen Kartal Belediye Başkanı Op. Dr. Altınok Öz yoğun bir tezahüratla karşılaşırken Kartallılar, ellerinde meşalelerle ve 'Kayıtsız şartsız Altınok Öz, Kartal Öz'üne döndü' yazılı pankartlarla sevgi gösterisinde bulundu. Yaşanan yoğun izdiham nedeniyle güçlükle tören alanına girebilen Op. Dr. Altınok Öz, burada Kartallıları ve davetlileri selamladı.

## Dernek Balkanlarla Türkiye arasında Köprü olacak

Kartal Belediye Başkanı Op. Dr. Altınok Öz, törende yaptığı konuşmada, derneğin, Balkanlar ve Türkiye arasında bir köprü oluşturacağını söyledi. Başkan Altınok Öz, Balkanlılar Derneği binasının önemli görevleri de yerine getireceğini belirterek, "Yüzyıllar önce Anadolu'dan Balkanlara giden, daha sonra göç edenler ile kalanlar arasında köprüyü oluşturacak bir binadır burası. Bu bir il binası, bir il dernek binası değildir. Bu binanın önemli görevleri var. Bu binanın, orada kalanlar ile buraya gelenler arasında önemli bir köprü görevini layıkıyla yerine getireceğinden en ufak bir şüphem yoktur" dedi.

Başkan Altınok Öz, Bulgaristan'a gittiklerinde tercümana ihtiyaç duyduklarını belirterek, "Göç sonrasında burada kalan kardeşlerim, bu ülkenin ana dilini bilmek zorundasınız. Ama oradaki ana dilinizi de sürdürmek zorundasınız. Konsolosumun da söylediği gibi burada dil kursları, Bulgarca ağırlıklı olacak şekilde orayı daha iyi anlamak ve daha iyi iletişim kurmak için düzenlendi. Kültürünüzü iyi tanıtın, iyi öğretin. Çevrenizde komşularınız var. Kapılarınızı komşularınıza da açın" diye konuştu.

*8. Sayfada*

● KARDEŞ KARTAL'DA ●

# BALKANLILAR KÜLTÜRÜNÜ KARTAL'DA YAŞATACAK

Başkan Altınok Öz'ün konuşmasının ardından kürsüye gelen Cumhuriyet Halk Partisi İstanbul Milletvekili Kadir Gökmen Öğüt ise açılışa katıldığı için mutlu olduğunu, Türkiye Cumhuriyeti'nin temellerinin Balkanlar'da atıldığını belirtti. Öğüt, "Burada bulunmaktan çok mutluyum. Türkiye Cumhuriyeti'nin temelleri Balkanlar'da atıldı. O nedenle sağlam atılan bu temelleri sevmeyen ve beğenmeyenler var. Bu sağlam temelleri kimseler yıkamaz" şeklinde konuştu.

## Kendi işlerini kurmak isteyenlere eğitim verilecek

Kartal Balkanlılar Kültür ve Dayanışma Derneği Başkanı Olcay Özgön, öncelikle kültürel faaliyetlere özen göstereceklerini vurguladı. Özgön, "'Derneğimizde yapacağımız faaliyetlerin başında, olmazsa olmazımız eğitim geliyor. Dil ve bilgisayar kurslarımız, kendi işini kurmak isteyenlere KOSGEB uygulamalı girişimcilik eğitimleri vereceğiz. Balkan halk oyunları, halk türküleri, yemekleri, el işleri gibi kültürel varlıklarımızı yaşatacağız. En önemli faaliyetlerimiz ise kardeş belediye ilişkilerimizin takibi, ulusal ajans ve Avrupa Birliği projeleri oluşturmak. Hedefimiz, Türkiye ve yurt dışındaki ülkelerden, kardeş ve ortak dernekler oluşturarak Türkiye'deki diğer dernekler arasında değişim programları ve deneyimleri paylaşmaktır" dedi. Konuşmaların ardından Kartal Balkanlılar Kültür ve Dayanışma Derneği Başkanı Olcay Özgön, Kartal Belediye Başkanı Op. Dr. Altınok Öz ve açılışa katılan davetlilere onurluk takdim edildi ve Başkan Altınok Öz ve konukların katılımı ile 3 katlı Balkanlılar Kültür ve Eğitim Derneği'nin açılışı gerçekleştirdi.

## Başkan Öz'e anlamlı hediye

Ardino Belediye Başkanı Resmi Murat, Kartal Belediye Başkanı Op. Dr. Altınok Öz'e Balkanlılar Kültür ve Dayanışma Derneği'nin açılışında bir sürpriz yaptı. O, Kardeş Kartal Belediye Başkanı Op. Dr. Altınok Öz'ün karakalem üzerine yapılmış bir portresini Başkan Altınok Öz'e hediye etti. Bulgar asıllı ünlü bir ressamın çizdiği karakalem portreyi Başkan Altınok Öz'e hediye eden Murat, "Başkanımız Altınok Öz'e ülkeler arasında oluşturduğu dostluk ve beraberlik için bir kez daha teşekkür ediyorum. Bu dernek kültürel, sosyal ve eğitim alanında kültürlerin yaşatılmasına katkıda bulanacak" dedi.





Başkan Op. Dr. Altınok Öz, "Bu güzel ve anlamlı bir gün. Balkanlarla Kartal arasında kültürel köprüler oluşturuyoruz. Bulgaristan Ardino Belediye Başkanı Resmi Murat'a bu anlamlı hediye için çok teşekkür ediyorum. Bu güzel resmi Kartal Belediyesi'nin Çırçır'da bulunan yeni hizmet binamızın en değerli yerine asacağım" dedi. Daha sonra Kartal Belediye Başkanı Op. Dr. Altınok Öz ve Ardino Belediye Başkanı Resmi Murat hatıra fotoğrafı çektirdiler.

## Şair Şahin Mustafa Altan'la Dernekte bir ilk'e imza atıldı

Kartal Balkanlılar Kültür ve Dayanışma Dernek binasının görkemli açılışın hemen ardından, Ardinoluların Onursal Hemşerisi Reşat Aydın, Belediye Yetkilileri ve şiir severlerin katılımıyla gayet samimi bir ödül töreni düzenlendi. Belediye Başkanı Resmi Murat, şair Şahin Mustafa Altan'ın 75. doğum gününü fırsat bilerek plaket ve anmalıklar sundu.

Şahin Mustafa Altan, Ardino'nun Ahryansko köyünde doğdu. Kırcali Türk Pedagoji Okulunu bitirdi, uzun yıllar öğretmenlik yaptı. 1973'te Türkiye'ye göç etti. Hâlen Kartal'da oturmaktadır. Bulgaristan'dayken devamlı şiir yazan ve şiirleri gazete, dergi ve yıllıklarda yer bulan Şahin Mustafa Altan, doğduğu yörenin güzelliklerini, Rodop insanının iç zenginliğini, bu topraklara olan bağlılığını, sevgisini dile getirdi. Yalın ve içli bir anlatış biçimi, insan sevgisinin ağır bastığı şiirleri ile Bulgaristan Türklerinin şiirinde önemli bir yer tutmaktadır.

Şair Şahin Mustafa Altan, bu ani yıldönümü töreninden çok duygulandığını dile getirirken, tören öncesi kaleme aldığı dörtlüğü duygularının sırdaşı oldu:

**Dört bir yana dağıldık çil yavrusu misali**
**Sıladan uzaklarda kimin nicedir hali?**
**İster mutlu olalım, ister mutsuz, perişan**
**Aranıyor en fazla sıcak hemşeri eli.**



## Belene mağduru Rıfat YAĞCI:

# O GÜNLERİ UNUTMADIK, UNUTMAYACAĞIZ DA

*Sevgili hemşerilerim, kıymetli misafirler, değerli devlet büyükleri, çok değerli dava arkadaşlarım!*

Bizler bugün 29 yıl öncesini anmak için geldik: 24 Aralık 1984. Dönemin komunist rejiminin Bulgaristan Türklerine yönelik asimilasyon kampanyasına karşı, Bulgaristan tarihindeki ilk direnişin anısına... Şehitlerimizi anmak, kahramanlarımızı alkışlamak, o günleri anlatmak için buradayız. O günler ki, acı ve ıstırap dolu o günler...

**Bulgaristan Türklerine yönelik baskılar 1984 yılından çok daha önceden başlamıştı.** Önceleri dilimize ve dinimize müdahale ettiler. Daha sonra ise geleneklerimize... Bir yıl varki 1984, sonbahar ayları, komunist rejimin kuklaları isimlerimizi değiştirmeye kalkıştılar. Geceleri köyler basılıyor, zorla isimler değiştiriliyor ve karşı gelenler akla hayale gelmeyecek işkencelere maruz bırakılıyordu. Yaptıkları zulüm ve işkencenin şahidi olmasın diye de geceleri basılıyordu köyler ve de toplu direnişe neden olmasın diye bu akşam bir köyde 2-3 aile, yarın akşam ise başka birinde 3-5... Halkımız ise evlerine giremiyor, genç, yaşlı, çoluk çocuk dağlarda yaşıyordu. Soğuk kış gecelerinde üşümemek için ormanlarda kulübeler yapıyor, kuyular kazıyor ve oralarda kalıyordu.

Biz gençler ise halkımızın bu acı ve ıstırap dolu durumdan nasıl kurtulacağını tartışıyorduk. Geceleri toplanıp durum değerlendirmeleri yapıyor, halkımız baskın yemesin diye geceler boyunca nöbet tutuyorduk. Çember daralıyor, sinirler geriliyordu iyice. Çare bulmalıydık. Dur demeliydik.

**23 Aralık 1984 Pazar günü "Birlikten güç doğar" parolasıyla topluca hareket etme kararı aldık.** Akşamüzeri köyümüzden 20 kişi ve Tosçalı'dan bizlere katılan 7-8 arkadaşımız, Hallar köy meydanında açıkhava toplantısı yaptık ve tarihi bir karar aldık. Bir miting yapacaktık, barışçıl bir miting. Bütün köye haber yaydık. Birkaç dakika içerisinde 300 kişi köy meydanında toplandı ve kararımızı bildirdik: Ertesi sabah yani 24 Aralık 1984 sabahı erkenden yollara çıkıp Sütkesiği meydanında toplanacaktık. Burada netice alamazsak Kırcali, orada da olmazsa Filibe'ye yürüyecektik. Çıktık birkez bu yola, yoktu bu işin dönüşü, sesimizi duyurana kadar devam edecektik. Ancak MVR işbirlikçileri de boş durmuyordu, bu nedenle çabuk hareket etmek zorundaydık. Aynı gece; Hallar'dan ve Tosçalı'dan birer grup kendi köylerini haberdar ettiler. Bizler ise köyümüzden 15 kişi ve Tosçalı'dan gelen arkadaşlarımız ile beraber Karamustafalar, Çıraklar, Happollar, Dedeler, Mıstavacıklar, Yusufpaşalar, Amatlar'da tek tek gezdik evleri. Civar köylere de haberciler gönderildi. 23 Aralık gecesi, üstümüzü sırılsıklam eden kar yağışına rağmen sabahın 4'üne kadar dolaştık köyleri...

**24 Aralık 1984 sabahı saat 6'da Hallar meydanındaydık.** Yediden yetmişe herkes buradaydı ve koyulduk yollara. Yol boyu katılan diğer köy sakinleri ile birlikte gücümüze güç katmış ilerliyorduk. Mırsallar Sırtı'ndan ardıma baktığımda, onbinler çıkmıştı yollara, adeta bir mahşer kalabalığı... Gözlerim yaşardı. Bütün yoldaşlarımızın yüzlerinde gülümseme, bir mutluluk vardı. Zalimler karanlıklara dost olup geceleri saldırıyordu zulüm dolu pençeleriyle halkımıza. Bizlerse karanlıklara inat ve şiddetten uzak barişçıl bir miting yapacaktık. Tek düşüncemiz Jivkov rejimine dur demekti. Tek hedefimiz dilimize, dinimize ve ismimize dokunma demekti. Tek amacımız bu meydana gelmekti. Bu meydan bizim için bir hedefti. Bu meydan bizim için özgürlük demekti.

Sokmadılar bizleri bu meydana, 100 metre kala önümüzü kestiler. Tanklarla ve tüfeklerle üzerimize geldiler. Silahlar patladı. Acımasızca saldırdılar, ezdiler bizi, sanki düşman vardı karşılarında, sanki isyan bastırıyorlardı. **Bizlerse isyan etmedik, devlete başkaldırmadık. Sadece dilimize, dinimize ve de ismimize dokunma dedik.**

Hatırlıyorum, cebimde Jivkov zaliminin de imzaladığı Helsinki İnsan Hakları Bildirgesinin bulunduğu resmi gazete vardı. Mitingte okuyacaktım onu. Ancak onlarca yaralı vardı. Babamı da yaralamışlardı, alnı yarılmıştı, yüzü kanlar içindeydi. Babamla ilgilenmem gerekiyordu. Arkadaşıma uzattım gazeteyi. Bak burada ne yazıyor diye haykırıyordu arkadaşım karşısındaki polise. O gün, burada Sütkesiği'nde hepimiz dövüldük, ezildik, ancak kıvılcım parlamıştı bir kez. Meşaleyi biz yaktık ve de devam etti Killi, Mestanlı, Cebel, Kırcali'de. Bizler onbinlerdik, yüzbinler olduk ve de milyonlar...

Dinlemediler bizi ne yazık. Dövüldüğümüz ezildiğimiz yetmemiş gibi öncülük ettiğimiz gerekçesiyle tutukladılar ve Belene zindanına kapattılar. Zulüm ve işkenceler durmaksızın devam etti. Tam dört yılımız zindanlarda geçti. Ancak köylerde kalan arkadaşlarımıza da rahat yüzü göstermediler. Aylarca MVR'ye sürüklendiler ve de dayak yediler.

Evet, bunca zulüm ve eziyetten sonra bizler bugün yine bu meydandayız, 29 yıl önce sokulmadığımız bu meydanda, özgürlük meydanındayız. **Şehitlerimizi anmak, kahramanlarımızı alkışlamak, acı ve ıstırap dolu o günleri anlatmak için, unutulmasın diye yine bu meydandayız.** Bizler o günleri unutmadık, unutmayacağız da. Bizlere zulüm yapan komunist rejimin kuklalarını ve halkımız arasındaki işbirlikçilerini de hiç unutmadık, unutmayacağız da. Bu olay sadece hafızalarımızda mı kalacak? Elbette hayır! Halkımız bu zulmün hesabını mutlaka soracaktır... Devlet de mutlaka bu zulmü yapanları bulup hesap sormalı, adalet önüne çıkartmalıdır. Aksi takdirde yıllar sonra hesap soracak birileri kalmayacak ve bu zulmün vebali Bulgar halkının sırtında kalacaktır...

*24 Aralık 2013, Mleçino (Sütkesiği)*

● AYIN KONUĞU ●

# Arslan BAYIR,



1958 yılında Antalya'nın Alanya ilçesi, Bayır köyünde doğdu. İlkokulu köyünde, orta ve liseyi Alanya'da, eğitim enstitüsünü Denizli'de bitirdi. 2000 yılında Anadolu Üniversitesi Türkçe bölümü lisans programını tamamladı.
Şiir kitapları: *Tohum, Dağlar Kalktı Şaha, Filiz, Sonbahar Düşü Vurgunlar, Yağmurlar Dolusu Islanmak. Bahar Müjdesi* (Özbekçe çeviri şiir)
Çocuk kitapları: *Şirin Yüzler, Çocuk Artı Çiçek, Masallar, Ninemden Masallar, Bizim Masallar ve Efsaneler, Bizim Kitap, Alara Yolu, Bizden Masallar.*
Öykü kitapları: *Etobur Öyküler, İki Nokta ve Dört Gün, Bademler Çiçek Açtı, Sabah Yeli.*
Araştırma, Deneme, Söyleşi kitapları: *Muhtaç Olduğumuz Kudret Atatürk, Neden Az Okuyor(muş)uz, Düşünceden Kaleme, Mektuplar ve Söyleşiler.*
Sanatçı, ayrıca resim ve fotoğraf dalıyla da ilgileniyor. Posterlerden üç görünümlü Atatürk fotoğrafları çalışmalar yapmakta olup; Adana, Alanya, Ankara, Antalya, Bursa, Denizli, Gaziantep, Hatay, Karaman, Konya, Niğde, Tarsus, İskenderun ve Lefkoşa'da 38 kez sergi açmıştır.
Ardino ziyareti sırasında Arslan Bayır Ardino'nun Sesi yayın yönetmeniyle görüştü. Bize zaman ayırdığı için kendisine çok teşekkür ediyor ve *Yağmurlar Dolusu Islanmak* kitabından seçtiğimiz üç şiiriyle baş başa bırakıyoruz okurlarımızı.

## DAĞLAR

Karlı dağların başında
Uçurumlu patikalar
Yol vermez
Katır sırtında gitmek pahasına da olsa
Kızamıklı çocuk gibi
Yüzü kızarsa
Gecenin ayazında
Buz tutan karların
Ve çatıdan sarkan
Buzların altında
Gece uykularını vermeden
Anadolu insanları
Sevgim sizedir
Uçurumlar gibi uyuyor
Gece ve yıldızlar
Dokunmalıyız en parlağına
Koynunda beklediğin yıldızların
Öpmeliyim çakıl taşlarının
Suyu öptüğü gibi
Sizi
Sonra öpücükler
Güle dönüşmeli
Takıp saçlarına
Savurmalı yollara
Gecenin solumasında
Karlı dağların
Uçurumlu yollarında
Ay ışığı okşasın
Ruhumun içini
Yolların ormanı gibi
Kemerin sıkması gibi
Islık çalınca
Beyaz karlar toplanır koynuna

## TÜRKÜDEN ŞİİRE

Her türkü dinleyişimde
İliklerime kadar işler nağmeler
Hele bu yar dilinden olursa
Hülyalara dalıp giderim
Sonra karlı dağların ardında
Saklı kalan kendimi
Ve hayalimdeki seni anarım
"Bu da gelir bu da geçer" türküsünde
Kanım donuyor
Türküler sığınılacak bir oda
Tutunulacak bir daldır
Bırakılacak limana geri dönülecek
Birer andır yüreğimde.

## ÖZGÜR OLMAK

Özgür olacağım
Dağlarımda
Bütün yapmacık
Duygulardan arınmış
Avazım çıktığı kadar
Bağıracağım
Bayram havasında
Olacak her şey
Gülüp geçeceğim
Serin sularda çimeceğim
Bir derenin koynunda
Anadan doğma
Birazcık üşütük deseler de
Aldırmayacağım
Çünkü özgür olacağım
Bunca yapmacık duygulardan
Ve sevgilerden sonra.

## HASRET DENİZİ

Yaşamın kokusunu çekip
Yürüyün
Yolsuzluğun ve yoksulluğun üstüne
Yürüyün namussuzluğun üstüne
Sonra tükürükleri sıkıp dişlerinizin arasından
Tükürün yüzüne yüzüne
Kahpeliğin
Kaldırın ellerinizi
Nasırlar sayılsın
Toprağın kokusunda
Götürüp atın ne türlü acı varsa
Bedeninizden
Sevgi dolsun yüreklerinize
Çiçekleri sulayın
Gönlünüzde
Merhaba deyin kırlangıç sürülerine
Türkü çığırın hasret denizinde
Kucak kucak
Güzel günler adına
Denizin mavisi birleşsin
Saf temizliğiyle
Dudaklarınızda ıslak bir
Yağmur
Bekleyin geceyi ve mehtabı
Anlamamışsanız barışı
Koymamışsanız sevgiyi
Başucunuza
Nice yaşanacak sevgiden
Yoksunsanız
Paylaşmayacaksanız nefesleri
Ilık ılık
İçinizden
İşte o zaman
Susun susunnnnn...

*Протокол № 21*

# Р Е Ш Е Н И Я

## на Общински съвет - Ардино, приети на заседание, проведено на 23 декември 2013 г.

**РЕШЕНИЕ № 304**

1. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 22 от Закона за местното самоуправление и местната администрация (ЗМСМА) и във връзка с чл. 3, чл. 4 и чл. 10 от Правилника за удостояване със званието „Почетен гражданин на община Ардино“, приет с Решение № 309/10.03.2006 г., удостоява със званието „Почетен гражданин на община Ардино“ Ахмед Кахраман - председател на Сдружение за култура и сътрудничество Ардинци в гр. Бурса, Р Турция.

2. На основание чл. 5 от Правилника за удостояване със званието „Почетен гражданин на община Ардино“ и за награждаване с морални награди на г-н А. Кахраман да бъдат връчени специално изработена пластика с герба на община Ардино и диплом.

**РЕШЕНИЕ № 305**

Общинският съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 10 от ЗМСМА, реши:

1. Дава съгласие за отпускане на безлихвен кредит за оборотни средства на СНЦ „МИГ“ - Ардино в размер до 80 000 лв., като упълномощава кмета на общината да подпише договор със сдружението, в който да се уговорят условията по кредита.

2. Отпускането на кредита да се отрази в бюджета на община Ардино по § 93-39 „Друго финансиране“ със знак „минус“.

**РЕШЕНИЕ № 306**

I. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 7 от ЗМСМА, във връзка със ЗИД на ЗМДТ, публикуван в ДВ. бр.61/9 юли 2013 г. и във връзка с ЗИД на ЗМДТ, публикуван в ДВ. бр.101/22 ноември 2013 г., изменя и допълва Наредбата на общинския съвет за определяне размера на местните данъци в следния вид:

1. Чл. 7, ал. 4 придобива следния текст: „Не се облагат с данък недвижимите имоти с данъчна оценка до 1680 лв. включително.

2. Чл. 44 се изменя и придобива следния вид:

Чл. 44. (1) За превозните средства с мощност на двигателя до 74 kW включително, снабдени с действащи катализаторни устройства и несъответстващи на екологичните категории „Евро 3“, „Евро 4“, „Евро 5“, „Евро 6“ и „EEV“, определеният по чл. 41, ал. 1 данък за съответната година се заплаща с намаление 40 на сто.

Чл. 44. (2) За превозните средства с мощност на двигателя до 74 kW включително, съответстващи на екологични категории „Евро 3“ и „Евро 4“, данъкът се заплаща с 50 на сто намаление, а за съответстващите на „Евро 5“ и „Евро 6“ - с 60 на сто намаление от определения по чл. 41, ал. 1.

Чл. 44. (3) За автобусите, товарните автомобили, влекачите с ремарке и седловите влекачи с двигатели, съответстващи на екологични категории „Евро 3“ и „Евро 4“, данъкът се заплаща с 40 на сто намаление, а за съответстващите на „Евро 5“ , „Евро 6“ и „EEV“ - с 50 на сто намаление от определения по чл. 41, ал. 5, ал. 6, ал. 7 и ал. 13.

II. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 7 от ЗМСМА, във връзка с ЗИД на ЗМДТ, публикуван в ДВ. бр. 61 от 9 юли 2013 г. и ДВ. бр. 101 от 22 ноември 2013 г., изменя и допълва Наредбата на общинския съвет за определяне и администриране на местните такси и цени на услуги:

1. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 7 от ЗМСМА и във връзка с чл. 62, чл. 63 и чл. 67 от ЗМДТ, определя такса за битови отпадъци, дължима през 2014 година, както следва:

***Приложение към чл. 22 от Наредбата за определяне и администриране на местните такси и цени на услуги:***

| *ВИД УСЛУГА* | *Когато не може да се установи вида и броя използвани съдове - на база данъчна оценка на имотите* | | | | | | *При подадена декларация по чл.24 от Наредбата на ОбС за вид и брой съдове за нежил. имоти на предприятия* | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Жилищни имоти на всички в: | | Нежилищни имоти на граждани, на образованието и на болницата в: | | Нежилищни имоти на предприятия и на общината в: | | 1 бр. кофа 120 л. 240 л. | 1 бр. контейнер тип Бобър | 1 бр. контейнер 4 куб.м. |
| | общината | Ардино | общината | Ардино | общината | Ардино | | | |
| **I-ва услуга** Събиране и извозване на ТБО | **3.5 на** 1000 | **1.5 на** 1000 | **4.5 на** 1000 | **2.5 на** 1000 | **6.0 на** 1000 | **6.0 на** 1000 | **240** лв. **360** лв. | **600** лв. | **1200** лв. |
| **II-ра услуга** Обезвреждане на ТБО в депа и др. съоръжения | **0.5 на** 1000 | **0.5 на** 1000 | **1.0 на** 1000 | **0.5 на** 1000 | **0.5 на** 1000 | **0.5 на** 1000 | **0.5 на 1000** върху по-високата от данъчната оценка или отчетна стойност на имота | | |
| **III-та услуга** Поддържане чистота на територите за обществено ползване | **3.0 на** 1000 | **1.0 на** 1000 | **3.5 на** 1000 | **2.0 на** 1000 | **5.5 на** 1000 | 5.5 на 1000 | **5.5 на 1000** върху по-високата от данъчната оценка или отчетна стойност на имота | | |
| **ОБЩО:** | **7.0 на** 1000 | **3.0 на** 1000 | **9.0 на** 1000 | **5.0 на** 1000 | **12.0 на** 1000 | **12.0 на** 1000 | | | |

1.1. За недвижими имоти на територията на община Ардино по видове услуги.

1.2. За жилищни имоти на граждани и предприятия в населените места без организирано сметосъбиране и сметоизвозване да се събира годишна такса за ТБО в размер, както следва:

1.2.1. Такса за сметосъбиране и сметоизвозване - 0 на хиляда върху данъчната оценка на имота.

1.2.2. Такса за депониране на отпадъци - 0.5 на хиляда върху данъчната оценка на имота.

1.2.3. Такса за поддържане на чистота - 3,0 на хиляда от данъчната оценка на имота,

*на стр. 12*

*от стр. 11*

а в гр. Ардино - 1,0 на хиляда.

1.3. За нежилищни имоти на граждани, на училищата и болницата в населените места без организирано сметосъбиране и сметоизвозване се събира годишна такса за ТБО в размер, както следва:

1.3.1. Такса за сметосъбиране и сметоизвозване - 0 на хиляда върху данъчната оценка на имота.

1.3.2. Такса за депониране на отпадъци - 1,0 на хиляда върху данъчната оценка на имота, а в гр. Ардино - 0,5 на хиляда.

1.3.3. Такса за поддържане на чистота - 3,5 на хиляда върху данъчната оценка на имота, а в гр. Ардино - 2,0 на хиляда.

1.4. За нежилищни имоти на предприятия и на общината в населените места без организирано сметосъбиране и сметоизвозване се събира годишна такса за ТБО в размер, както следва:

1.4.1. Такса за сметосъбиране и сметоизвозване - 0 на хиляда върху данъчната оценка на имота.

1.4.2. Такса за депониране на отпадъци - 0,5 на хиляда върху данъчната оценка на имота, а тя е по-високата между отчетната им стойност и данъчната оценка.

1.4.3. Такса за поддържане на чистота - 5,5 на хиляда върху данъчната оценка на имота, а тя е по-високата между отчетната им стойност и данъчната оценка.

3. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 7 от ЗМСМА, във връзка с чл. 66, ал. 1 от ЗМДТ и чл. 21 от Наредбата на общинския съвет за определяне и администриране на местните такси и цени на услуги на територията на община Ардино, приема план-сметка за дейностите по управление на отпадъците за 2014 година по обобщени показатели, както следва:

| **Приходи по видове източници** | **Общо: 400 000 лв.** |
|---|---|
| 1. От такса за битови отпадъци | 300 000 лв. |
| 2. От други приходи на общината | 100 000 лв. |
| | |
| **Разходи по видове дейности** | **Общо: 400 000 лв.** |
| **Поддържане чистотата на територите за обществено ползване** - заплати, осигуровки и издръжка на 16 души персонал | 120 000 лв. |
| Разходи за сметосъбиране, поддръжка на автомобили, поддръжка и ремонт на съдовете за отпадъци, поддържане на депото в с. Светулка. Разходи за почистване и измиване на паркови алеи. Разходи за закупуване и ремонт на контейнери и кофи за смет. Разходи за отчисления по чл. 71Е от ЗУО и такси за депониране и обработка на твърдите отпадъци в рег. депо - Кърджали - 22 лв/т | 220 000 лв<br>60 000 лв. |
| | **Общо: 400 000 лв.** |

**РЕШЕНИЕ № 307**

I. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА и във връзка с чл. 8, ал. 9 от Закона за общинската собственост (ЗОС), актуализира приетата за 2013 година програма за управление и разпореждане със земеделски земи от общинския поземлен фонд - частна общинска собственост, като включва в списъка земеделски имоти, както следва:

| № | Землище | Масив | Имот | площ /дка | Начин на трайно ползване |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Ардино | 011 | 293 | 0,500 | ливада |
| 2 | Ардино | 011 | 294 | 0,705 | ливада |
| 3 | Бял извор | 013 | 261 | 6,635 | нива |
| 4 | Бял извор | 013 | 389 | 0,954 | нива |
| 5 | Бял извор | 013 | 588 | 7,824 | нива |
| 6 | Главник | 010 | 056 | 0,969 | нива |
| 7 | Гърбище | 010 | 182 | 2,027 | изост. нива |
| 8 | Дядовци | 011 | 095 | 0,631 | ливада |
| 9 | Дядовци | 011 | 099 | 0,705 | нива |
| 10 | Дядовци | 011 | 109 | 0,641 | нива |
| 11 | Дядовци | 012 | 268 | 2,747 | нива |
| 12 | Ленище | 000 | 016 | 3,563 | нива |
| 13 | Ленище | 000 | 030 | 6,216 | нива |
| 14 | Русалско | 000 | 052 | 0,985 | нива |
| 15 | Русалско | 000 | 054 | 2,935 | ливада |
| 16 | Срънско | 000 | 201 | 3,490 | нива |
| 17 | Срънско | 000 | 218 | 2,559 | нива |
| 18 | Срънско | 000 | 296 | 1,726 | нива |
| 19 | Срънско | 000 | 427 | 1,476 | др. тр. насаждения |
| 20 | Срънско | 000 | 429 | 0,438 | др. тр. насаждения |
| 21 | Срънско | 000 | 440 | 1,991 | др. тр. насаждения |
| 22 | Чубрика | 000 | 709 | 1,100 | ливада |
| 23 | Ябълковец | 011 | 411 | 4,793 | ливада |

**РЕШЕНИЕ № 308**

I. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал.1, т.8 от ЗМСМА, във връзка с чл. 35, ал. 1 от ЗОС и чл. 42, ал. 1 от НПУРОИ на община Ардино, открива процедура за продажба на земеделска земя от общинския поземлен фонд, частна общинска собственост - 5,925 дка имот/нива № 0077 в землището на с. Ленище.

II. Упълномощава кмета на община Ардино да възложи на лицензиран оценител изготвянето на оценка на имота по т. I.

**РЕШЕНИЕ № 309**

I. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА и чл. 102, ал. 2 от НРПУРОИ на община Ардино, приема пазарните оценки на посочените земеделски имоти, определени от лицензиран оценител и ги обявява за първоначална тръжна цена за продажба, както следва:

1. Земеделска земя - имот № 011312 с площ 2.273 дка, намиращ се в землището на с. Бял извор, местността „Кабалан“, с ЕКАТТЕ 07747, НТП - осма категория нива, при граници: имот № 011311 на наследниците на Иляз Ахмедов Ефендиев; имот № 011173 на МЗГ - ДЛ/ДДС; общински имоти № 011314 и № 011313; имот № 011364 на наследниците на Азис Юсеинов Унджу Бекиров и общински имот № 011679. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1316 от 30.07.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 630,00 лв.

2. Земеделска земя - имот № 011314 с площ 1.311 дка, намиращ се в землището на с. Бял извор, местността „Кабалан“, с ЕКАТТЕ 07747, НТП - осма категория ливада, при граници: общински имоти № 011313 и № 011312;

имот № 011173 на МЗГ - ДЛ/ДДС и общински имот № 011315. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1317 от 30.07.2013 г. Първоначалната тръжна цена имота е 345,00 лв.

3. Земеделска земя - имот № 011371 с площ 0.580 дка, намиращ се в землището на с. Бял извор, местността „Кабалан“, с ЕКАТТЕ 07747, НТП - осма категория нива. Върху имота има следните ограничения: 12 Електропровод 110 kv на 20 м от двете страни до крайните проводници или на 24 м от оста на електропровода, ето защо не могат да се строят сгради и съоръжения или да се засажда високостеблена растителност. Граници на имота: общински имоти № 011370 и № 011368; имот № 011317 на наследниците на Расим Мюмюнов Делиюсеинов; имот № 011372 на наследниците на Наид Мюмюнов Видинлиев; общински имоти № 011374 и № 011377. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1318 от 30.07.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 160,00 лв.

4. Земеделска земя - имот № 013010 с площ 4.772 дка, намиращ се в землището на с. Бял извор, местността „Кабалан“, с ЕКАТТЕ 07747, НТП - девета категория нива, при граници: общински имот № 013013; имот № 013049 на МЗГ - ДЛ/ДДС; общински имот № 013012; държавен имот (МОСВ) № 013019; общински имот № 013011; имот № 013514 на наследниците на Мехмед Мехмедов Тюлменов и имот № 013049 на МЗГ - ДЛ/ДДС. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1319 от 30.07.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 1 365,00 лв.

5. Земеделска земя - имот № 013012 с площ 6.129 дка, намиращ се в землището на с. Бял извор, местността „Кабалан“, с ЕКАТТЕ 07747, НТП - девета категория ливада, при граници: държавен имот (МОСВ) № 013019; общински имот № 013010 и имот № 013049 на МЗГ - ДЛ/ДДС. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1320 от 30.07.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 1 700,00 лв.

6. Земеделска земя - имот № 013028 с площ 4.157 дка, намиращ се в землището на с. Бял извор, местността „Черешка“, с ЕКАТТЕ 07747, НТП - девета категория нива, при граници: имот № 013049 на МЗГ - ДЛ/ДДС и общински имоти № 013069 и № 013047. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1321 от 30.07.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 1 138,00 лв.

7. Земеделска земя - имот № 013043 с площ 3.535 дка, намиращ се в землището на с. Бял извор, местността „Карамюмюн“, с ЕКАТТЕ 07747, НТП - девета категория нива, при граници: общински имоти № 013069 и № 013068; държавен имот (МОСВ) № 013019; имот № 013044 на Тахир Ахмедов Гаджалов и имот № 013049 на МЗГ - ДЛ/ДДС. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1322 от 30.07.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 957,00 лв.

8. Земеделска земя - имот № 013092 с площ 9.734 дка, намиращ се в землището на с. Бял извор, местността „Черешка“ с ЕКАТТЕ 07747, НТП - девета категория нива, при граници: общински имоти № 013068 и № 013070; имот № 013049 на МЗГ - ДЛ/ДДС; общински имот № 013072; имоти № 013071, № 013095, № 013071 и № 013093 на Тахир Ахмедов Гаджалов и общински имот № 013094. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1323 от 30.07.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 2 770,00 лв.

9. Земеделска земя - имот № 000608 с площ 2.407 дка, намиращ се в землището на с. Богатино, местността „Чам янъ“, с ЕКАТТЕ 07925, НТП - девета категория нива, при граници: общински имоти № 000609 и № 000402; имот № 000002 на наследниците на Ахмед Мехмедов Алиев и имот № 000001 на наследниците на Мехмедали Мехмедов Алиев. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1287 от 19.06.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 647,00 лв.

10. Земеделска земя - имот № 000615 с площ 3.672 дка, намиращ се в землището на с. Богатино, местността „Чай дере“, с ЕКАТТЕ 07925, НТП - девета категория нива, при граници: общински имоти № 000613 и № 000616; имот № 000302 - жилищна територия на махала в Богатино; имот № 000092 на Акиф Рамадан Халил и общински имот № 000614. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1313 от 30.07.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 1 024,00 лв.

11. Земеделска земя - имот № 000726 с площ 5.470 дка, намиращ се в землището на с. Богатино, местността „Айше чаир“, с ЕКАТТЕ 07925, НТП - девета категория ливада, при граници: общински имоти № 000725 и № 000727 и землищна граница. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1314 от 30.07.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 1 446,00 лв.

12. Земеделска земя - имот № 000702 с площ 2.580 дка, намиращ се в землището на с. Боровица с ЕКАТТЕ 80176, НТП - девета категория нива, при граници: имот № 000699 на наследниците на Ахмед Бекиров Махмудов; землищна граница; имот № 000703 на Салимехмед Реджебов Мурадов; имот № 000704 на наследниците на Рамадан Хаджи Шерифов; общински имоти № 000705, № 000706 и № 000701. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1289 от 19.06.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 686,00 лв.

13. Земеделска земя - имот № 000705 с площ 0.907 дка, намиращ се в землището на с. Боровица с ЕКАТТЕ 80176, НТП - девета категория нива, при граници: имот № 000704 на наследниците на Рамадан Хаджи Шерифов; общински имот № 000706 и ?000702. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1290 от 19.06.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 236,00 лв.

14. Земеделска земя - имот № 001108 с площ 5.983 дка, намиращ се в землището на с. Боровица с ЕКАТТЕ 80176, НТП - седма категория нива. Върху имота има следните ограничения: 11 Електропровод 20 kv на 10 м от двете страни до крайните проводници или на 11 м от оста на електропровода, ето защо не могат да се строят сгради и съоръжения или да се засажда високостеблена растителност. Граници на имота: имот № 001110 на наследниците на Сеит Мюмюнов Махмудов; общински имоти № 001122, № 001120, № 001107 и № 001120. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1291 от 19.06.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 1620,00 лв.

15. Земеделска земя - имот № 001113 с площ 1.007 дка, намиращ се в землището на с. Боровица с ЕКАТТЕ 80176, НТП - седма категория нива, при граници: имот № 001114 на наследниците на Мюмюн Мехмедов Шабанов; имот № 001115 на наследниците на Рамадан Хаджи Шерифов; имот № 001112 на наследниците на ***на стр. 14***

*от стр. 13*

Шабан Ахмедов Мехмедов и общински имот № 001120. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1292 от 19.06.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 256,00 лв.

16. Земеделска земя - имот № 001309 с площ 7.035 дка, намиращ се в землището на с. Боровица с ЕКАТТЕ 80176, НТП - седма категория ливада, при граници: общински имот № 001121; имот № 000671 на Байрям Мустафов Юзеиров; имот № 000670 на наследниците на Мустафа Юзеиров Юзеиров; имоти № 000672 и № 000674 на наследниците на Мерсин Адемов Юзеиров; имот № 001307 на наследниците на Шабан Ахмедов Мехмедов е общински имот № 001122. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1245 от 17.05.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 1 996,00 лв.

17. Земеделска земя - имот № 000326 с площ 3.279 дка, намиращ се в землището на с. Брезен, местността „Чукур“, с ЕКАТТЕ 77116, НТП - девета категория нива, при граници: имот № 000325 - жилищна територия на мах. Баевци; имот № 000327 на наследниците на Али Юсуфов Алиев и общински имот № 000328. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1244 от 17.05.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 924,00 лв.

18. Земеделска земя - имот № 010100 с площ 2.919 дка, намиращ се в землището на с. Главник, местността „Аптулалоско“, с ЕКАТТЕ 18544, НТП - осма категория нива, при граници: имот № 010162 на наследниците на Шабан Хасанов Дервишев; общински имоти № 010636 и № 010104; имот № 010102 на наследниците на Мехмед Мехмедалиев Османов; имот № 010105 на наследниците на Ахмед Хасанов Солакчиев и общински имоти № 010657 и № 010164. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1308 от 30.07.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 849,00 лв.

19. Земеделска земя - имот № 000092 с площ 0.664 дка, намиращ се в землището на с. Любино, местността „Гула чайъръ“, с ЕКАТТЕ 44584, НТП - девета категория нива, при граници: общински имоти № 000096 и № 00085. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1310 от 30.07.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 176,00 лв.

20. Земеделска земя - имот № 000100 с площ 1.075 дка, намиращ се в землището на с. Любино, местността „Гозарасъ“, с ЕКАТТЕ 44584, НТП - девета категория нива, при граници: общински имоти № 000096 и № 000085. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1311 от 30.07.2013 г. Първоначалната тръжна цена на имота е 290,00 лв.

II. На основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА и чл. 35, ал. 1 от ЗОС определя процедурата за продажба на имотите по т. I - публичен търг с явно/тайно наддаване.

III. Упълномощава кмета на община Ардино да организира подготовката и провеждането на търговете и да сключи договорите за продажба със спечелилите участници.

**РЕШЕНИЕ № 310**

I. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА и във връзка с чл. 23, ал. 3 от НПУРОИ на община Ардино, разрешава сключените срочни договори за отдаване под наем на общински терени, върху които има поставени павилиони и други преместваеми съоръжения да бъдат удължени за срок от една година, считано от 01.01.2014.до 31.12.2014 г.

II. Общински съвет - Ардино упълномощава кмета на общината да сключи анекс към съответния договор.

**РЕШЕНИЕ № 311**

I. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА и във връзка с чл. 8, ал. 9 от ЗОС, актуализира годишната програма за управление и разпореждане с имотите - общинска собственост за 2013 г., като включва в програмата следния имот:

1. Сграда на бивше общинско училище ведно със складово помещение в с. Червена скала.

II. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА, чл. 47, ал. 1, т. 3 от ЗОС и чл. 28, т. 4 от Наредба за реда за придобиване, управление и разпореждане с общински жилища, условия и ред за установяване на жилищни нужди и настаняване под наем в община Ардино, дава съгласие за продажба на гореописания имот.

III. Упълномощава кмета на община Ардино да възложи на лицензиран оценител изготвяне на оценка на имота, след което да издаде заповед и сключи договор.

**РЕШЕНИЕ № 312**

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1 от ЗМСМА, приема програма за развитие на читалищната дейност в община Ардино през 2014 г.

**РЕШЕНИЕ № 313**

Общинският съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 10 и т. 24, и чл. 27, ал. 4 и ал. 5 от ЗМСМА и договор за отпускане на финансова помощ № 35/3/3220119 от 21.12.2013 г. по мярка 4.1 „Прилагане на стратегии за местно развитие“ за проект „Подобряване на градската среда зад сградата на община Ардино, УПИ I, кв. 25 по ПУП на гр. Ардино“, сключен между Община Ардино, СНЦ „МИГ“ - Ардино и ДФ „Земеделие“- Разплащателна агенция, със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Цар Борис III“ № 136, ЕИК по БУЛСТАТ 121100421, идентификационен номер по ДДС № BG121100421, представляван от изпълнителния директор Мирослав Николов Николов, реши:

1. Упълномощава кмета на община Ардино Ресми Мехмед Мурад да подпише Запис на заповед, без протест и без разноски, платима на предявяване в полза на ДФ „Земеделие“ - Разплащателна агенция - София, в размер на 121 548, 91 лв. за обезпечаване на 110% от заявения размер на авансово плащане по договор за отпускане на финансова помощ № 35/3/3220119 от 21.12.2013 г. по мярка 4.1 „Прилагане на стратегии за местно развитие“ за проект „Подобряване на градската среда зад сградата на община Ардино, УПИ I, кв. 25 по ПУП на гр. Ардино“, сключен между Община Ардино, СНЦ „МИГ“ - Ардино и ДФ „Земеделие“ - Разплащателна агенция - София.

2. Възлага на кмета на община Ардино да подготви необходимите документи за получаване на авансовото плащане по договор № 35/3/3220119 от 21.12.2013 г. и да ги представи пред ДФ „Земеделие“- Разплащателна агенция - София.

***Сезгин БАЙРЯМ***
***Председател***

# КОНКУРС БЪДЕЩЕТО и ВОДАТА




Призьорите Мелих и Димитрина



Мелих АЛИЕВ - 2 клас, СОУ „В. Левски“ - Ардино



Димитрина КАРАМФИЛОВА - 7 клас, СОУ „В. Левски“ - Ардино

# БЪЛГАРСКАТА АНТИПРИКАЗКА

Навремето, когато дъщеря ми беше малка, като всяко дете получаваше своята поредна приказка преди да заспи, веднъж от майка си, друг път от мен. Когато променях нещичко в сюжета на приказката, било от умора или от разсеяност, малката ме поправяше веднага, базирайки се на предишни прослушвания - толкова точно ги записваше в необременената си детска памет. Сега, когато вече е голяма и обстановката в България е различна, тя е установила, че основна част от действащите лица в приказките са се превърнали в антигерои. Хензел и Гретел (наши Иванчо и Марийка) отдавна живеят вдън горите чужбински и дума не продумват за връщане при Злата мащеха, която се оказва всъщност род(и)ната майка. Хензел хаква тилилейските банкомати, а Гретел е отворила еднолично заведение с консумация. Разправят, че като полусираци получават социални помощи, с които издържат мащеха си и почти цялото село. Хитър Петър и Настрадин Ходжа са си поделили еврофондовете, а Крали Марко се е превърнал във виден партиен функционер, с чутовно големи доходи. Шапките-невидимки са станали серийно производство и всеки Кел/еш ги получава лично и с уважение от родната правораздавателна система. Приема се за нормално разни такива антиработи, като царят да е облечен солидно с имоти, а поданиците - голи, боси и заслепени от медиите. Юнаците вместо да се борят с огнедишащи лами, вече 25 години бозаят или цоцат до пенсия. Дългоочакваният принц вместо да целуне принцесата, извършва същото действие по задните части на баща ѝ - краля, за да получи кралството.

В българската антиприказка „Дядо вади ряпа“ (ряпата е внос от Китай), дядото митингува в София в защита на българските производители на репи, бабата е на някакъв контрамитинг, докато внучето вади ряпа в Холандия, а кучето се е записало рейнджър в армията на бездомните псета. Баба Яга, понеже много обича деца, управлява Министерство на младежта и създава учебни програми и проекти. В антиприказката „Болен здрав носи“ след намесата на Здравната каса здрави въобще няма, а болните гледат да се оправят сами и никой да не ги носи, че понесат ли ги, не отиват на хубаво място...

По принцип приказките имат щастлив край. Тази българска антиприказка не се очертава да има такъв край - поне не сега. Може би някога! Единствено сигурното е, че край ще има. Народът се топи с бесни темпове и ще изчезне преди края на приказката за него. „Впрочем приказките не целяха ли да ни подготвят за живота?“ - запита дъщеря ми, гледайки изнизващото се в западна посока слънце.

*По есе на Албена ТОДОРОВА - Азиз МУРАД*




# С БЛАГОРОДНОТО ДИХАНИЕ НА РОДОПА

Българската литература е богата на писатели пластици, но е бедна откъм писатели мислители. И тъкмо тук е приносът на Мюмюн Тахир. Той създава разкази-притчи, които са и философски размисли за времето и за човека, и за човека във времето. В тях има и поезия, и музика, и живопис, които по свой специфичен начин въздействат върху човешката емоционалност.

Повестта „Когато пътят беше граница“ на Мюмюн Тахир е страстен апел към човека, ала и към човечеството за свят без граници - не само в географски и политически, но главно в човешкия смисъл на думата: като състрадание, милосърдие, сърдечност, доброта. Като човеколюбие. Като преодоляване на границите в съзнанието, на вътрешната цензура, на страха от самия себе си. А то именно се оказва най-трудното. Защото чисто психологическите задръжки са най-консервативни и най- устойчиви.

В повестта „Когато пътят беше граница“ се разиграва драма на фона на иначе семплата любовна интрига между Елма и Имдат, чиито чувства стават жертва на една вече отминаваща, ала жестока консервативна традиция. Тук са казани толкова много истини не само за любовта, а и за човека въобще, за неговата участ в миналото и днес, за онова, което обединява и разделя нас, хората от различни географски региони. Героите на Мюмюн Тахир са дълбоко свързани със земята, където са родени. Каквото и да правят, където и да ходят, те винаги се завръщат при корените си, в своята Итака. И неговата моралистична проза, особено сборниците „Земя за обетоване“ и „Бране на диви пчели“, е тъкмо такъв повик за всеопрощение и вселюбов. Този висок нравствен императив ни е особено нужен днес, когато трябва да открием своя „идеолог на доброто“.

Разказите в тези книги са притчи, които се отличават с поетична изтънченост, мека и дъхава като източна приказка. Не знам защо, но разказът „Всеки край е едно начало“ ми напомня атмосферата и бита в произведенията на моя баща - Крум Григоров. Макар че географски, а и етнически - описаните герои, обичаи и обреди са много различни. Ала има друго, което ги сродява - манталитетът на литературните персонажи, начинът им на живот. Неимоверно тежкият бит - Източните Родопи, както и Кюстендилското Краище са едни от най-бедните области в България. Родопчаните на Мюмюн Тахир се борят с тютюна през целия си мъченически живот - от раждането до смъртта - той е единственият им поминък. В Кюстендилското Краище пък най-разпространеното препитание за мъжете е дюлгерският занаят, често и гурбетчийството. Гурбетът привлича и героите на Тахир. Само че докато планинците в разказите на Крум Григоров „щурмуват“ главно вътрешността на страната като майстори строители, планинците на Тахир хващат често пътя към Беломорието, за да търсят паша за овцете. Ала онова, което, според мен, сближава най-вече тези автори е, че и у двамата главен герой е Мизерията.

Героите на Мюмюн Тахир са предимно от неговия Кърджалийски край. За мен лично той беше откритие в географията на литературата - това е нова страница в нея. Родопчаните на Мюмюн Тахир - хора на честта, са човеци от друг калибър - техните чувства са дълбоки, но овладени. Те също са рожба на Планината, но сякаш са направени от по-друг материал; чувствата им не са така стихийни, а по-овладени, по-цивилизовани. Те живеят във време преломно, когато пътят е граница, а сетне, лека-полека границата се превръща в път. Главният въпрос, който трябва да разрешат за себе си хората на Тахир, е да постигнат това колкото се може по-бързо, да го превърнат в част от съзнанието и убежденията си и то да стане по възможност по-безболезнено. За да преодолеят своята вековна изостаналост, да отворят очите и душите си за големия свят, да станат част от него. Най-младите, най-предприемчивите, защо не и най-смелите с много усилия, с превъзмогване на вътрешния самоконтрол да се изграждат като хора на новото време (Елма и Имдат от повестта „Когато пътят беше граница“), когато „човекът... е по-човек и по-малко механизъм“, както пише авторът във встъпителните думи на своята книга. Защото е убеден, че именно „новото хилядолетие ще роди нови надежди и ще опровергае лошите пророчества на отделни футуролози...“

***Людмила ГРИГОРОВА***

АРДИНСКИ ГЛАС
РАЗПРОСТРАНЯВА СЕ БЕЗПЛАТНО!
*Главен редактор*
Саффет Ерен
0889 301 592 ● ard_glas@abv.bg
„Ардински глас“ е месечно двуезично издание
на Общинска администрация и Общински съвет - Ардино
*Адрес на редакцията*
6750 Ардино, ул. „Бели брези“ № 29